

D]cb]YfY`]b`8YggUi .`B Yi Y`≠XYb`ZØf`Y]bY UhhfU_h]j YfY`GhUXh

/ ei ch/8YggUi .`?fYUh]j Y`?ØdZY`VY`YVYb`X]Y`GhUXh!`9fZU`fYb
G]Yž`k]Y`↑ b[Y`6Yfi ZghÀh][Y`bYi Y`≠XYb`Y]bVf]b[Yb`i bX`XUg
@YVYb`]b`8YggUi`j YfÀbXYfb" `≠hnh`YgYb`GhUbX.
%("\$+ "&\$&(/ ei ch/

5i ZVUi`j`cb`_fYUh]j Yb`? ØdZYb`]b`8YggUi`gc` GhUXh`VY`YVYb

8]Y`GhUXh`8YggUi`!Fc`»`Ui`ghY`h]j`cf`Y]bYf`VYgcbXYfYb
<YfUi`gZcfXYfi`b[.`@YYfghUbX`]b`K`c`\\bi`b[Yb`i bX`Y]bY
ØVYfU`hYfbXY`6Yj`Ø`_Yfi`b[`gc]f[Yb`ZØf`DfcV`Ya`Y" `I`a`X]YgYa
HfYbX`Ybh[Y[Ybni`k]f`_Ybž`\\Uh`X]Y`GhUXh`%)`D]cbYYfg`Ui`g
;`fc`»`ghÀXhYb`k]Y`6Yf`]bž`<Ua`Vi`f[ž`?Ø`b`i bX`A`ØbghYf`Y]b[Y`UXYb`"
8]YgY`↑ b[Yb`6Yfi ZghÀh][Yb`_ØbYb`ZYI]VY`UfVY]hYb`i bX`gc`Yb
a]h`bYi Yb`≠XYb`XUni`VY]hfU[Ybž`8YggUi`UhhfU_h]j Yf`ni`a`UW`Yb`"

K`Y]hYfY`K`c`\\bei`U`]hÀh`i`bX`DchYbn]U`Y YbhXYW_Yb

8]Y`a`Y]ghYb`D]cbYYfg`g]bX`j`cb`XYb`J`cfhY]Ybž`X]Y`8YggUi`V]YhYhž
VYY]bXfi`W_h" `a`J`Yf[`Y]W`ni`hYi`fYb`;`fc`»`ghÀXhYb`k]Y`6Yf`]b
ØVYfnYi [h`8YggUi`a`]h`Y]bYf`8i`fW`gW`b]hnga]YhY`j`cb`*`ž`\$`9i`fc
dfc`E`i`UXfUha`YhYfi`bX`Y]bYf`\\Ø`YfYb`K`c`\\bei`U`]hÀh" <Y]_c
;`YfXYgž`XYf`VYfY]hg`ZØf`X]Y`Gh]Zi`b[`6Ui`\\Ui`g`8YggUi`hÀh][`]ghž
`cVh`X]Y`@UbXgW`UZh`i`bX`XUg`_i`hi`fY`Y`9fVY`XYf`F`Y[]cb`"

8cW`Yg[Y`h`b]W`h`bi`f`XUfi`a`ž`X]Y`GhUXh`ZØf`g]W`ni`bi`hnYb`"8]Y
D]cbYYfg`gc`Yb[Ya`Y]bgUa`a`]h`XYb`6Øf[Yfb`Dfc`Y`hY`Ybhk]W_Y`bž
X]Y`XUg`@YVYb`]b`8YggUi`j`YfVYggYfb" `I`bhYfbY`a`Yb`k]Y

B Yi `UbX]U`i bhYfghØhnYb`X]YgYb`DfcnYggž`i a `8YZ]n]hY
Ui gni [`Y]WXYb`i bX`X]Y`GhUXh`YVYbgk YfhYf`ni ` [YghU`hYb`"

9I dYfhYb k]ggYb `ZØf`X]Y`GhUXhYb hk]W_`i b [

9]bY`K]b!K]b!G]hi Uh]cb`ZØf`8YggUi .`8i fW`X]Y`Ni gUa a YbUfVY]h
a]h`#I: UW`Yi hYbž`FY []cbU`d`UbYfb`i bX`5fW]hY`_hYb`Yf`À`h`X]Y
GhUXh`k Yfhj c``Yg`9I dYfhYb k]ggYb``8]Yg`_Ubb`Ub [Zf]gh][`ni f
K Y]hYfYb hk]W_`i b [`i bX`5hfu`_h]]h`hgghY][Yfi b [`VY]hfU [Yb``8]Y
<cZbi b [`VYghY`h`XUf]bž`XUgg`b]W`h`bi f`X]Y`D]cbYYfg`gY`Vghž
gcbXYfb`Ui W`X`YfYb`BYh`k Yf`_XUni `VY]hf`À [hž`8YggUi `U`g
@YVYbga]hY`di b_`h`ni `k `À`Yb`"

DchYbn]U`Y`Yf`_YbbYb`i bX`Ub [Zf]gh][Y`N]Y`Y j YfZc` [Yb

8 Ug`@JbXYga]b]ghYf]i a `ZØf`bZfUghfi `_hi f`i bX`8][]hU`Yg
i bhYfghØnh`XUg`8YggUi Yf`Dfc`Y`_h`i bX`g]Y`h`XUf]b`Ui W`Y]bY
7`UbW`ZØf`XUg` [YgUa hY`6i bXYg`UbX``Gc``hYb`X]Y`D]cbYYfg
YfZc` [fY]WXY`Dfc`Y`_hY`j Yfk]f`_]WXYbž`]gh`Y]bY`5bgW`i ggZØfXYfi b [
a `Ò [`]W``8 Ug`Dfc`Y`_h`_ØbbhY`gca]h`U`g`D]`chdfc`Y`_h`ZØf`k`Y]hYfY
Gh`XhY`X]YbYb`"

8]Y`Ni _i bZhj`cb`8YggUi ``]Y [h]b`XYb`<`ÀbXYb`XYf`Yb][Ybž`X]Y
DchYbn]U`Y`Yf`_YbbYb`i bX`Ub [Zf]gh][Y`N]Y`Y`j YfZc` [Yb``8Yf
Gi a a Yf`cZD]cbYYfg`nY][hž`XUgg`J Yf`ÀbXYfi b [Yb`a `Ò [`]W`g]bXž
k Ybb`_fYUh]j Y`?`ÒdZY`i bX`Yb [U []YfhY`6Øf [Yf` [Ya`Y]bgUa
UbdUW`Yb`"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh